

英语学习百宝袋系列

畅销书作者 黄文姝 × 背包客达人 温志晖 © 编著

Survival English for Travelers

订了机票，就出发！

旅行不能忘记带的英语百宝袋

旅行 → 只需要机票一张 + 勇敢的心 + 自在的心情 + 可以沟通的英文 → 就可以很尽兴！

旅行要说的英语，
绝对不是课本里的句子！
从飞机上换座位，到杀价杀个片甲不留，
出国一定要会听，会兑内大小事，
带这本就

旅游情境句
MP3

附赠

想说的，+ 会听到的
中英文
全都录！



旅游教育出版社

英语学习百宝袋系列

畅销书作者

黄文姝

背包客达人

温志晖 编著

Survival English for Travelers

订了机票，就出发！

旅行不能忘记带的英语百宝袋

北京·旅游教育出版社

英语学习百宝袋系列

订了机票，就出发！

旅行不能忘记带的英语百宝袋

旅游英文 ≠ 考试，英文不合语法也没关系，老外听得懂最重要！

作者 黄文姝 温志晖
策划 李红丽
责任编辑 李红丽 陈卫伟

图书在版编目 (CIP) 数据

订了机票，就出发！旅行不能忘记带的英语百宝袋 /
黄文姝，温志晖编著. -- 北京：旅游教育出版社，
2014.8

(英语学习百宝袋系列)

ISBN 978-7-5637-2972-2

I. ①订… II. ①黄… ②温… III. ①英语—口语
IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第146743号

本书中文简体字版由凯信出版事业有限公司授权北京旅游教育出版社有限责任公司独家出版发行。未经许可，不得以任何形式抄袭、复制或节录本书的任何部分，违者必究。

北京市版权局著作权合同登记图字：01-2013-2219

出版单位：旅游教育出版社

地 址：北京市朝阳区定福庄南里1号

邮 编：100024

发行电话：(010) 65778403 65728372
65767462 (传真)

本社网址：www.tepcb.com

E-mail: tepfx@163.com

印刷单位：北京中科印刷有限公司

经销单位：新华书店

开 本：787毫米×1092毫米 1/32

印 张：9.75

字 数：154千字

版 次：2014年8月第1版

印 次：2014年8月第1次印刷

定 价：35.00元 (含MP3光盘)

(图书如有装订差错请与发行部联系)

英语学习百宝袋系列

畅销书作者

黄文姝

背包客达人

温志晖 编著

Survival English for Travelers

订了机票，就出发！

旅行不能忘记带的英语百宝袋

北京·旅游教育出版社

User's Guide

使用说明

英文不合语法也没关系~~

轻松说出口 × 老外听得懂，就是旅人必备英文！

113个旅游状况、逾3000个旅游常用句，你需要的通通有！

01

迷你句 The air

完整句 The air c

ur room number?

迷你句 N

迷你句 + 完整句随你说，
轻松 × 正式场合都OK！

出国旅游 ≠ 英文考试，迷你句教你轻松表达，就算不合句型 & 语法，只要对方听得懂，就是100分的旅游英语！语法正确的完整句一起学，正式场合也能轻松应对！

PART 04 | 住宿

08 房内设备有问题

MP3 Track ▶ 002

[Must be...] 这个时候最需要的一句话！

空调坏了。

迷你句 The air-con is broken.

完整句 The air conditioner is not working.

请问是几号房？

May I have your room number?

房间里没有热水。

迷你句 No hot water here.

完整句 There is no hot water in the room.

您可以在走廊尽头的饮水机。

You can use the drinking fountain at the end of the hallway.

咖啡机无法使用。

迷你句 The coffee maker is not working.

完整句 The coffee maker is broken down.

我们会派人去修理。

We will send someone up to get it repaired.

麻烦请派人到我的房间来看一下，好吗？

迷你句 Could you send someone up?

完整句 Please send someone up to my room.

请问有什么问题？

What is the problem?

厕所出故障了。

迷你句 I can't use the toilet.

完整句 The toilet is out of order.

我们马上过去检查。

We will check on it right away.

02

我的门打不

迷你句 I can't open the door.

完整句 I can't get my door unlocked.

让我帮您看看。
Let me show you.

请问你们可以在
过来吗？

迷你句 Could you fix it now?

完整句 Please fix it immediately.

好的，马上到。

Sure, I will be right there.

马桶不能冲水。

迷你句 The toilet is stuck.

完整句 The toilet won't flush.

好的，请填写一下这张维修单。

Okay, please fill out this repair form.

空调不制冷。

迷你句 The air-con is not cold.

完整句 The air conditioner is not cool enough.

我马上请维修人员过去查。

I will report it to the maintenance right away.

03

[Words to Use] 替换字放空格，一句多用！

_____ 出故障了。

The _____ is out of order.

☐ 厕所 toilet

☐ 空调 air condi

☐ 咖啡机 coffee machine

☐ 热水器 water h

☐ 电梯 elevator

☐ 电话 telephor



我的门打

02



让我示范给您看
Let me show

老外应答绝对听懂， 能听 × 会说 = 玩得尽兴！

只会“说英文”还不够，问路/杀价/搭讪都要听得懂，才会最开心！每个情境句下方，举出老外会回应的句子，要你真正能听又会说！

[Vocabulary] 生词不用另外查字典！

[Things to Know] 一定要知道的旅行常识

[Words to Use] 替换字放空格，一句多用！！

• _____ 出故障了。
The _____ is out of order.

03

旅游更便利~

加码附上旅游常用句型/生词速查/文化常识！

依照各种情境状况，交替补充三种不同元素：

1. 旅游常用句型，附有替换字，套入马上用！2. 使用频率高的旅游生词速看！3. 旅游文化常识信息报你知！最完整的资讯都给你，不用东查西找，省时间玩更多！

04

玩家带路，“逛地球旅游 专栏”教你玩个透！

什么是航空联盟？里程数可以换机票吗？跟老外交朋友要注意什么？五尺三寸到底是多长？背包客达人都先告诉你，旅行就是比别人多一分轻松自在！





Preface

作者序 01

旅外多年，我却不曾觉得离家乡很遥远，因为我在加拿大的家，是家乡亲友来旅游时的第一站，所以接待家乡来的亲朋好友，也是我平时的任务之一。飞越了太平洋，身心俱疲的亲朋好友，往往都想要先休息一下，因为旅游的兴致暂时都被舟车劳顿给消磨了。他们最常告诉我：搭飞机已经很累了，还要用英文吃力地说话、用力听懂对方说什么，让他们在一开始就被出国旅游吓到了，说英文、弄懂情况，真的好辛苦，出国旅游根本就不好玩！还有很多英文程度不差的朋友，也被旅游英文弄得头痛，因为他们说英文时考虑太多，认为语法、句型绝对不能出错，结果弄得自己很紧张，老外在一旁也替他们捏一把冷汗。被语言和旅游中的突发状况而弄得头昏脑胀，实在太辛苦，也浪费了旅行可以带给我们的快乐。

这一次，很高兴可以再次跟出版社合作，根据自己和亲友互动的经验，整理出113个最常遇到的旅游情境，并且替每个常用句找出当地人可能会说的回应。希望每个出国旅行的朋友，能够不必再为英文烦恼，轻松与老外对谈，对所有旅游状况都能从容应对，好好享受得来不易的假期。这次出版社的编辑，还找了踏遍世界五大洲的背包客达人志晖与我一起合作，提供每个旅行者都需要的旅游常识，让大家不再对转机、飞行里程，甚至是国外重量单位等旅行常识一头雾水。

语言是用来沟通的，本来就没有这么可怕，是考试制度让语言学习之路变得举步维艰。希望本书能给大家的旅行增色，让大家不再为语言隔阂烦恼，能够开始享受与当地人及新朋友闲聊的放松感，好好享受假期！

黄文姝



Preface

作者序 02

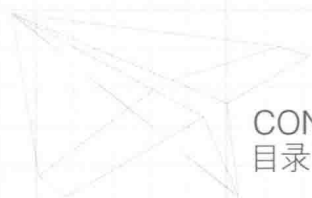
虽然非英文本科专业出身，英文程度也只是像一般人一样普通，但是我还是很喜欢四处旅游，英文对我来说并不是一个阻碍。我一直觉得语言并非只是用来考试的，应该是用来与人沟通，也应该用来生活的。我开始了解到，并没有所谓的“破英文”，只有不敢说、不知道怎么说的心态。

后来至美国宾夕法尼亚州读研究所并工作，我发现即使是美国人，也常常使用语法不正确的句子，因为就和我说中文一样，只是用来与人来往、交谈及沟通。语言的确博大精深，也有它的美感和研究价值，但若用来放松旅游或生活，就的确不需要着墨在太微小的语法概念上。来到美国后，因为没有升学考试的压力，我就这样每天说着不是100%正确的英文，听力、口语却也进步了不少。我不是在鼓吹错误的英文用法，只是认为在生活 and 旅游的领域当中，语言应该是帮助我们认识世界的工具，而非只是一门高高在上的学科。

这次与出版社的编辑合作，我特别补充了一些大家需要知道的旅游常识，让大家出门在外旅游，不用太费神收集资讯，只需要好好地运用时间、享受假期并体验当地文化。希望每位读者，都能先忘掉“学英语就是为了考试得高分”的观念，把英文当成可以帮你轻松旅行的工具，而不是一个让你不敢开口的旅行绊脚石。

祝福每位旅行者，都用美丽的心看见美丽的人、事、物，好好品味旅行带来的礼物。

温志晖



CONTENTS

目录

出发前 ~ 一定要知道的基本会话

01 问候怎么说	014
02 道谢 / 道歉怎么说	016
03 是 / 不是怎么说	017
04 不太明白时怎么说	018
05 各种疑问怎么说	019
06 紧急状况怎么说	022
07 数字 / 时间怎么说	023
08 月份 / 日期怎么说	025
09 星期怎么说	026

PART 01 到机场

01 柜台办理登机手续	028
02 托运行李	030
03 候机室在哪里?	032
04 来逛免税商店	034
05 登机	036
06 现场买票、候补	038
07 护照、签证有问题	040
08 行李超重	042
09 班机延误了	044
10 错过飞机了	046
<专栏> 登机门代码字母简称	048

PART 02 飞机上

- 01 找机位 050
- 02 找空姐帮忙 052
- <专栏> 机舱内座位周边设施 054
- <专栏> 飞机内设备介绍 055
- 03 飞机餐点 / 饮料 056
- 04 飞机上免税购物 058
- 05 要降落喽 060
- 06 飞机上的设施有问题 062
- 07 身体突然不舒服 064
- <专栏> 飞行规范、里程、航空联盟介绍 066

PART 03 抵达机场

- 01 入境过海关 068
- 02 领取行李 070
- 03 过境 / 转机 072
- 04 去哪里换钱 074
- 05 行李不见了 076
- 06 在航站楼迷路 078
- 07 投诉航空公司 080
- <专栏> 机场到市区及饭店的交通 082

PART 04 住饭店

- 01 问房价 / 优惠方案 084
- 02 问设备 / 交通状况 086
- 03 预订房间 088
- <专栏> 饭店设备介绍 090
- <专栏> 饭店房间设备介绍 091
- 04 如何使用房内设备 092
- 05 善用客房服务 094
- 06 饭店餐厅 / 酒吧 096
- 07 结账退房 098

08 房内设备有问题	100
09 换房间 / 加床位	102
10 被反锁 / 忘东西	104
11 投诉旅馆	106
<专栏> 旅馆种类	108

PART 05 吃四方

01 寻找餐厅	110
<专栏> 用餐地点介绍	112
<专栏> 各国超有名美食	113
02 进餐厅 / 订位	114
03 内用 / 外带 / 外送	116
<专栏> 常见烹调法 / 食材	118
<专栏> 常见调味料 / 味道	119
04 点餐 / 看中文菜单	120
05 点餐需求	122
<专栏> 饮料 / 酒类介绍	124
<专栏> 点心 / 水果介绍	125
06 点饮料 / 餐前酒	126
07 点甜点	128
08 请服务生帮忙	130
09 结账 / 打包食物	132
10 这道菜不OK	134
11 抱怨服务差劲	136
<专栏> 各国必吃特色美食	138

PART 06 交通工具

01 问路	140
02 询问时刻表	142
03 自己走路 / 骑自行车	144
04 自己租车	146
05 购买车票	148

06 要乘哪一条线	150
07 车费要多少钱	152
08 开车厢放行李	154
09 司机, 我要下车!	156
10 找出口 / 转车	158
11 其他交通工具	160
12 加油站	162
<专栏> 常见交通标志	164
<专栏> 在美国租车	165
13 错过末班车	166
14 坐错车了!	168
15 发生车祸	170
16 汽车抛锚 / 爆胎 / 没油	172
<专栏> 租车注意事项	174

PART 07 到处玩

01 找到游客中心	176
02 请人帮忙拍照	178
03 来买门票	180
04 参观景点	182
05 询问行程内容	184
06 询问行程天数	186
07 询问行程费用	188
08 参加当地行程	190
<专栏> 行程简介标语	192
09 买票纠纷	194
<专栏> 户外活动介绍	196

PART 08 到处买

01 营业时间 / 询问分店	198
02 说明物品细节	200
03 买化妆品 / 保养品	202
04 买食物	204

05 买珠宝首饰	206
06 买电器用品	208
07 询问制造地	210
08 要找这个尺寸	212
09 我要试穿	214
10 多少钱? 有折扣吗?	216
11 不顾一切地砍价	218
12 结账去	220
13 可以退税吗?	222
14 保修	224
15 包装 / 海外运送	226
16 店员太热情了	228
17 退换货须知	230
18 抱怨店家	232
19 找错钱	234
<专栏> 海外购物礼节	236

PART 09 交朋友

01 漫步街头交当地朋友	238
02 认识新朋友	240
03 自我介绍	242
04 引荐 / 打探他人	244
05 询问联络方式	246
06 表白 / 一起出去玩	248
07 如何拒绝别人	250
08 到别人家里做客	252
09 礼节进退	254
10 抱怨	256
11 意见不合	258
<专栏> 与英语国家的人交朋友	260

PART 10 通讯联系

01 公共电话	262
02 打国际电话	264

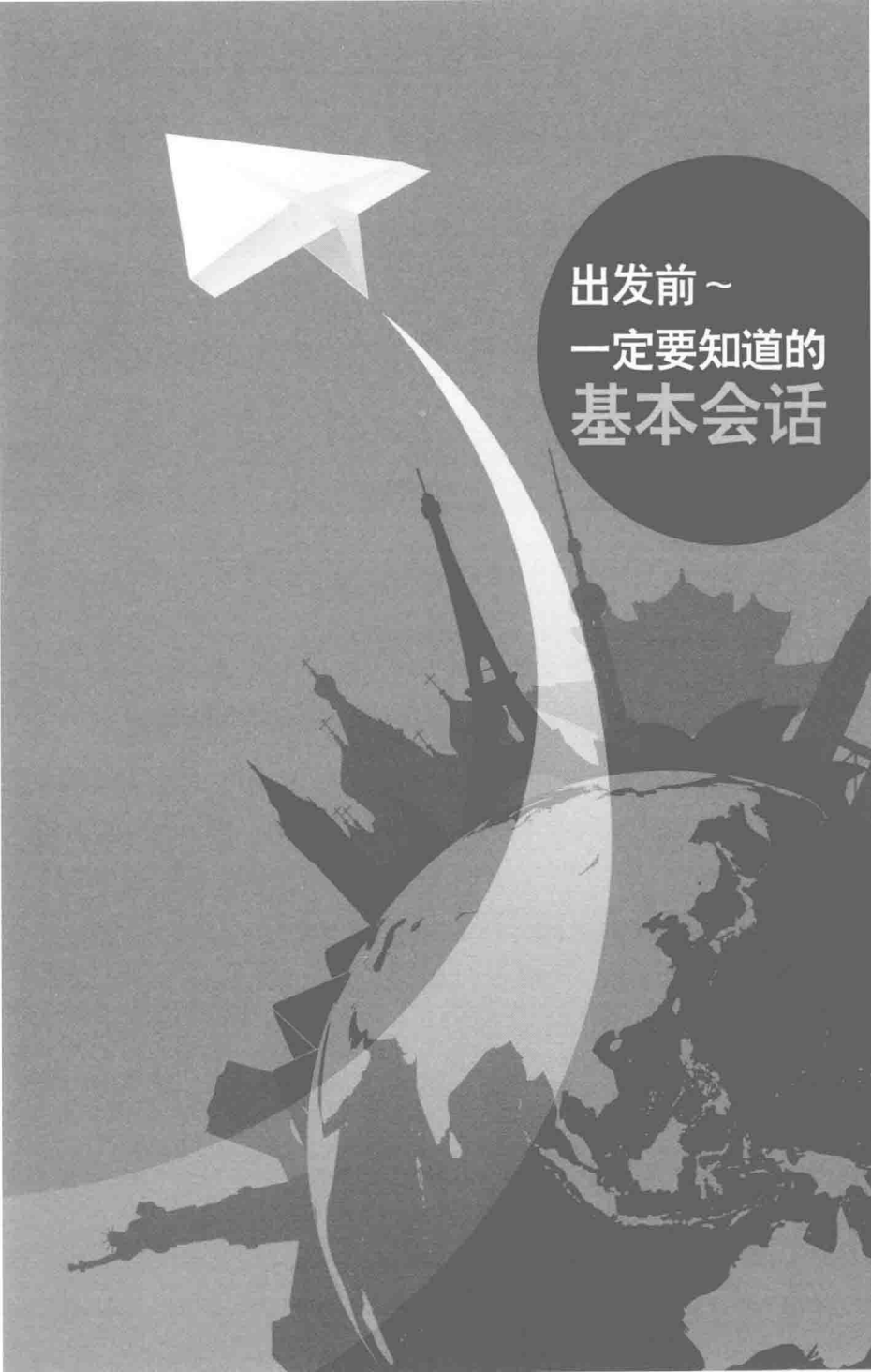
03 邮寄	266
<专栏> 常用电话用语	268

PART 11 紧急状况

01 身体不舒服	270
<专栏> 身体部位说明	272
<专栏> 疼痛说明	273
02 受伤	274
<专栏> 各种外伤说明	276
<专栏> 各种常见症状	277
03 去医院	278
<专栏> 问诊常用问答	280
<专栏> 常见药	281
04 去药房	282
05 失窃与抢劫	284
06 遗失物品	286
07 护照遗失	288
08 小孩走失	290
09 天灾	292
<专栏> 紧急状况应变方法	294

附录 ~ 不可不看旅游资讯!

01 买机票	296
02 免签证 / 落地签证国家	297
03 长度单位换算	299
04 重量 / 体积单位换算	300
05 华氏 / 摄氏换算	301
06 尺码换算	302
07 国际证件介绍	303
08 旅游行前安全须知	305
09 交各国朋友的禁忌	306



出发前~
一定要知道的
基本会话

01 问候怎么说

打招呼

◎ 最常这样说

- | | |
|---------|--------------|
| 01 嗨! | Hi! |
| 02 你好吗? | How are you? |
| 03 哈罗! | Hello! |
| 04 你好! | Good day! |

◎ 对话演练

- | | |
|---------|--------------|
| A: 你好吗? | How are you? |
| B: 我很好。 | I'm good. |

早上好 / 晚安

◎ 最常这样说

- | | |
|-------------------|---------------|
| 01 早上好! | Good morning! |
| 02 早上好! | Morning. |
| 03 (傍晚、晚餐时间) 晚上好! | Good evening. |
| 04 (深夜、晚餐之后) 晚安! | Good night. |

◎ 对话演练

- | | |
|---------|---------------|
| A: 早上好! | Good morning! |
| B: 早啊。 | Morning. |